

Malterdingen



Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 26. Jahrgang

Donnerstag, 23. April 2015 | Nr. 17

Musikverein



Malterdingen

Frühjahrskonzert

Filmmusik
Konzertmarsch
Originalkompositionen
Entertainer
Amerikanischer Westen

Samstag, 25. April 2015
Turn- und Festhalle Malterdingen
Beginn 20 Uhr

Gastorchester:
Trachtenkapelle Münstertal

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14:30 - 17:00 Uhr**)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften, Gutachterausschuss	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof	4070 oder Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr) b.schultis@landkreis-emmendingen.de	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Netze BW GmbH		Gasversorgung ab sofort:	
Störungshotline Strom	0800/3629-477	Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen	0172/2 82 5195	Entstörungsnummer:	0800/2767767
außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0160/91989352		

Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Gabi Bürklin
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Zuständige Pflegekraft:	Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222	Notrufnummer:	0176/14 84 01 10
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		Apothekennotdienst:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Samstag, 25. April 2015	
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Stadt-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 12, 07644/205	
Notdienst Rechtsanwälte		Sonntag, 26. April 2015	
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	Bienenberg-Apotheke, Malterdingen, Hauptstr. 44, 07644/6677	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320		
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495	Tierärztlicher Sonntagsdienst:	
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr		Samstag, 26. April 2015	
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/559 (nur Großtiere)	
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		Dr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/2324	

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/931740



Partnerschaftsverein Malterdingen – Lentilly

Vorsitzender:

Rainer Glaser, 79364 Malterdingen, Am Boll 4,
rainer.glaser@t-online.de. Tel 07644-8124



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Programm für die Festtage steht fest.

Die Gastgeber (die Liste ist noch nicht ganz perfekt) erhalten rechtzeitig noch ein persönliches Anschreiben)

Programm der Feier 8. bis 10. Mai 2015

Freitag, 8. Mai

20:30 Uhr Ankunft der Gäste
kleiner Empfang im Rathaushof.
Europaparkbesucher erhalten ihre Eintrittskarten
Gastgeber holen ihre Gäste ab. Abendessen in den Familien.

Samstag, 9. Mai:

Frühstück in den Familien,

09:00 Uhr Rathaus:
Abfahrt des Busses nach Rust zum Europapark- Rückkunft bis 17 h.

10:00 Uhr Rathaus:
Führung durch Malterdingen (Kirche/Torhaus/geschichtliche Bauten in Malterdingen)
mit Klaus Schmidt v. Geschichts- und Kulturverein Malterdingen (mit Übersetzung) Dauer ca. 1 1/2 Stunden

10:00 Uhr Aula der Grundschule:
Gemeinsame Sitzung der Gemeinderäte Malterdingen/Lentilly

12:30 Uhr Schützenhaus: kleine Weinprobe mit Winzervesper bis spätestens 15.00 Uhr
(teilnehmende Gastgeber bitte vorher anmelden)

18:30 Uhr Festabend in der Turnhalle:

18:30 Uhr: Festakt zum 20-jährigen Bestehen der Partnerschaft

19:30 Uhr Abendessen

20:30 Uhr Konzert des Musikvereins

21:30 Uhr Konzert des Chores Procanto

22:00 Uhr Tanzkreis der Ev. Kirchengemeinde

Sonntag, 10. Mai

10:30 Uhr ev. Kirche Malterdingen: Festgottesdienst
11:30 Uhr Rathausaal: Vernissage der Ausstellung von Künstlern aus Malterdingen und Lentilly
(Eröffnung: Bürgermeister Hartwig Bußhardt und Rainer Glaser,
musikalische Umrahmung Abordnung des Musikverein Malterdingen)

Mittagessen in den Familien

15:00 Uhr Heimfahrt der Gäste



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Satzung über ein besonderes Vorkaufsrecht gem. § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet "Erschließung Emsental"

Auf Grund des § 25 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 15. Juli 2014 (BGBl. I S. 954) i.V.m. § 4 der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000, zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 16. April 2013 (GBl. S. 55), hat der Gemeinderat der Gemeinde Malterdingen in öffentlicher Sitzung am 14. April 2015 folgende Satzung über das besondere Vorkaufsrecht gemäß § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB beschlossen.

§ 1

Anordnung des Vorkaufsrechts

Der Gemeinde Malterdingen steht zur Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung im Sinne des § 25 Abs. 1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet „Erschließung Emsental“ (siehe Lageplan in der Anlage), für das städtebauliche Maßnahmen in Betracht gezogen werden, an bebauten und unbebauten Grundstücken ein besonderes Vorkaufsrecht zu.

§ 2

Räumlicher Geltungsbereich

Der räumliche Geltungsbereich dieser Satzung umfasst die Grundstücke Flst.Nrn. 412/3, 540, 541, 542, 544, 545, 548/1, 548/2, 548/3, 649, 650 und 651 der Gemarkung Malterdingen. Maßgebend für den räumlichen Geltungsbereich ist der Lageplan „Erschließung Emsental“ vom 14. April 2015 (Anlage).

§ 3

Mitteilungspflicht

- Die Eigentümer der unter das Vorkaufsrecht nach dieser Satzung fallenden Grundstücke sind gemäß § 28 Abs. 1 Satz 1 BauGB verpflichtet, der Gemeinde den Abschluss eines Kaufvertrages über ihr Grundstück unverzüglich anzuzeigen. Das Grundbuchamt darf bei Kaufverträgen den Käufer als Eigentümer im Grundbuch nur eintragen, wenn ihm die Nichtausübung oder das Nichtbestehen des Vorkaufsrechts nachgewiesen ist.
- Die Ausübung des Vorkaufsrechts richtet sich nach den gesetzlichen Vorschriften des Baugesetzbuchs.

§ 4

Inkrafttreten

Die Satzung tritt mit der ortsüblichen Bekanntmachung in Kraft (§ 25 Abs. 1 Satz 2 BauGB i.V.m. § 16 Abs. 2 Satz 1 BauGB).

Malterdingen, den 14. April 2015
Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Hinweise

Die Satzung kann bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptamt, Hauptstraße 18, 79364 während der üblichen Dienststunden eingesehen werden. Jedermann kann die Satzung einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nrn. 1-3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen der Satzung ist nach § 215 Abs. 1 Nr. 1 BauGB unbeachtlich, wenn die Verletzung nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden ist.

Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg

Ist die Satzung unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung (GemO) oder von Verfahrens- oder Formvorschriften auf Grund der GemO zu Stande gekommen, gilt sie nach § 4 Abs. 4 GemO ein Jahr nach dieser Bekanntmachung als von Anfang an gültig zu Stande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

- die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
- der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist. Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der Jahresfrist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Malterdingen, den 23. April 2015
Hartwig Bußhardt, Bürgermeister



Hinweis

In der kommenden Woche **KW 18 ist bereits am Montag, 27. April 2015 um 12:00 Redaktionsschluss.**

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Freitag, 24. April 2015, ab 17:00 Uhr bis Sonntag, 26. April 2015, 12:00 Uhr (Frühjahrskonzert Musikverein)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

Mitteilungen des Landratsamtes

Landratsamt Emmendingen – Sozialamt

■ Nicht zu Hause und doch daheim – Pflegepersonen gesucht!

Das betreute Wohnen in Familien ermöglicht älteren Menschen auch weiterhin die Teilnahme am familiären und gesellschaftlichen Leben. Das Projekt „Herbstzeit“, das eng mit dem Landratsamt Emmendingen kooperiert, sucht aufgrund steigender Nachfrage Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind einen alten Menschen bei sich aufzunehmen und damit ein generationenübergreifendes Leben zu ermöglichen. Die Pflegepersonen erhalten ein Entgelt zw. 900 Euro und 1.500 Euro, je nach Pflegestufe. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil - zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst hinzugenommen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit gGmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet. Gastfamilien, Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, „Herbstzeit gemeinnützige GmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“, Tel. 07641/967 159 0, www.herbstzeit-bwf.de.

Landratsamt Emmendingen – Gesundheitsamt

■ Masernimpfung bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen nachholen

Impflücken bei Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen können auch im Landkreis Emmendingen zu Masernausbrüchen führen. Darauf weist das Gesundheitsamt Emmendingen aus Anlass der 10. Europäischen Impfwache vom 20. bis 25. April 2015 hin.

Im Landkreis Emmendingen lag die Impfquote für die erste Masernimpfung für Kinder im Einschulungsalter bei 94,8 Prozent. Die für einen vollständigen Impfschutz mindestens erforderlichen zwei Impfungen hatten jedoch nur 87,7 Prozent erhalten. Der Landkreis Emmendingen liegt damit unter dem Landesdurchschnitt. Für eine dauerhafte Ausrottung einheimischer Masern müssen landesweit mehr als 95 Prozent der Bevölkerung mindestens zwei Masernimpfungen erhalten. Insbesondere Jugendliche und junge Erwachsene sind zumeist nicht ausreichend gegen Masern geimpft. Das Gesundheitsamt bittet deshalb alle nach 1970 Geborenen, ihren Impfschutz zu überprüfen. Denn etwa die Hälfte der in Deutschland gemeldeten Masernfälle betreffen heute Personen über 15 Jahre. Insbesondere bei Jugendlichen und jungen Erwachsenen sollten fehlende Impfungen nachgeholt werden um sich durch eine Impfung zu schützen, bestehende Impflücken zu schließen und um somit weitere Ausbrüche zu verhindern. Das Gesundheitsamt rät, den eigenen Impfschutz und den der eigenen Kinder zu überprüfen und fehlende Impfungen nachzuholen. Entgegen der weit verbreiteten Meinung sind Masern keine harmlose Kinderkrankheit. Komplikationen wie Mittelohr-, Lungen oder Gehirnentzündungen sind möglich. Bei Erwachsenen verläuft die Erkrankung zumeist schwerer.



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

zum 79. Geburtstag, am 24.04.2015
Frau Magdalena Backhaus, Hebelstraße 15

Die Gemeinde gratuliert der Jubilarin herzlich.

Wir wünschen Ihr für das neue Lebensjahr Glück,
Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



UNSERE BÜCHEREI



Gemeindebücherei Malterdingen

Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen
Elke Fellmann
Hauptstr. 18
Tel: 911121
buecherei@malterdingen.de
<http://www.malterdingen.de/buch>

Kaffeeklatsch in der Bücherei

Kaffee und Kuchen in der Bücherei? Das gibt es bei uns am 24.4.2015 ab 14:30 Uhr. Kommen und das süße Lesen genießen!

Jetzt beginnt die Spargel- und Erdbeerzeit.

Unsere Kochbücher zu diesem Thema sind ausgepackt!!

Die Gemeindebücherei Malterdingen ist online!

Besuchen Sie die **Gemeindebücherei Malterdingen** auch im Internet! **Rund um die Uhr!**

Unter

<http://www.malterdingen.de/buch>.

gelangen Sie zum Findus-Online-Katalog der Bücherei.

Über die **Website der Gemeinde** kommt man ebenfalls zum Online-Katalog. **Googeln** Sie einfach die Wörter „**Gemeinde Malterdingen**“ und „**Bücherei**“ und klicken dann auf den **Fuchs Findus** (auf dem Bildschirm weiter nach unten gehen/scrollen). Voila!



Findus freut sich auf Ihren Besuch!
Viel Spaß beim Stöbern wünschen
Elke Fellmann, Ruth Wessolleck und Gabriele Fakler.

Vorankündigung:

Der **nächste Termin** für das **Bilderbuchlesen und -spielen auf Englisch** „Englisch in der Bücherei“ ist der **7. Mai 2015**, wieder von 15:00 – 15:30 Uhr und 15:30 – 16:00 Uhr.

**KIRCHLICHE
NACHRICHTEN****EVANGELISCHE
KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN**

Pfarramt, Mönchhof 5

Bürozeiten: Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr

Mail: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

Donnerstag, 23. April

14.30 Uhr Seniorennachmittag

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 24. April

14.00 Uhr Betreuungsgruppe für ältere Mitbürger

15.30 Uhr Kinderchorgruppe 1

16.30 Uhr Kinderchorgruppe 2

19.00 Uhr Taizégebet

20.00 Uhr Tanzkreis

Sonntag, 26. April**10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst. in Hecklingen****Dienstag, 28. April**09.30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch, 29. April

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

20.00 Uhr Tanzkreis

Wochenspruch Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden. (2. Kor. 5, 17)**Ökumenischer Gottesdienst**

Am nächsten Sonntag (26.04.) sind wir nach Hecklingen eingeladen, um mit unserer katholischen Schwestergemeinde zusammen Gottesdienst zu feiern - inzwischen eine gute ökumenische Tradition. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor mitgestaltet.

Nach dem Gottesdienst wird noch Gelegenheit für Gespräche sein. Wer eine Mitfahrgelegenheit braucht, darf sich gerne bis Freitagmittag im Pfarramt melden.

Kindersachen-Flohmarkt

im Jakob-Otter-Haus
Mönchhof 5 in Malterdingen

am Sa. 16. Mai 2015
von 11 bis 16 Uhr

Veranstalter: Krabbelbande
(ev. Kirchengemeinde Malterdingen)

Standgebühr:
Tisch 5€ + eine Kuchenspende

Für das leibliche Wohl
ist Bestens gesorgt.

Anmeldung bis 30.04. bei Natalie Buselmeier Tel.: 07644/3287162

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE
ST. ANDREAS****Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Donnerstag, 23.04.15**Hecklingen**

12.20 Uhr Schülertagesdienst als hl. Messe

Samstag, 25.04.15**Kenzingen**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Diakon Josef Engler (Jahrtag)

Sonntag, 26.04.15 – 4. Sonntag der Osterzeit – Weltgebetsstag für geistl. Berufe**Hecklingen**10.00 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst** mitgest. vom Posaunenchor Malterdingen

18.30 Uhr Rosenkranz

Kenzingen

19.00 Uhr Herz-Jesu-Andacht

Montag, 27.04.15**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 28.04.15**Kenzingen**

10.30 Uhr Kreissen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Gest. hl. Messe

Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Gest. hl. Messe im Ged. an Alfred u. Elisabeth Heß u. Enkel Alfred Josef

Donnerstag, 30.04.15**Hecklingen**

12.20 Uhr Schülertagesdienst als hl. Messe

Herzliche Einladung zum Ökumenischen GottesdienstAm **26. 04.15, 10.00 Uhr** feiern wir wieder gemeinsam mit der ev. Kirchengem. Malterdingen einen Gottesdienst in **Hecklingen**. Als musikalisches Gastgeschenk bringen die Malterdinger ihren Posaunenchor mit. Nach dem Gottesdienst wird, bei Kaffee und Kuchen oder bei einem Glas Sekt, auch wieder Gelegenheit zu persönlichen Gesprächen sein.**Firm-Eltern-Abend**

Am Freitag, 24.04.15, 20.00 Uhr treffen sich die Eltern der Firmandinnen und Firmanden der Seelsorgeeinheit Kenzingen im kath. Gemeindehaus St. Laurentius in Kenzingen, Kirchplatz 16.

Aktionstag im Kindergarten Hecklingen am 25. 04.15

Am Samstag, 25. April 2015 werden wir unsere Einrichtung für alle Interessierten öffnen. In der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr gibt es viele tolle Mitmachaktionen und Kinderschminken für unsere kleinen Besucher. Betrachten Sie die Werke der Kinder und informieren Sie sich anhand der Fotoplakate und im persönlichen Gespräch gerne über unsere Arbeit.

Stärken Sie sich bei Kaffee und Kuchen, Waffeln und kalten Getränken. Wir freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucher

Ihr Kindergarten-Team



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 23.04.2015

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 24.04.2015

17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

Samstag, 25.04.2015

9.00 Uhr Frauenfrühstück „Atempause“

Referentin: Schw. Karin Müller

Thema: Vergiss die Freude nicht

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Sonntag, 26.04.2015

11.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 27.04.2015

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Mittwoch, 29.04.2015

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Atempause

Das besondere Frühstück für Frauen

Samstag, den 25.04.2015
um 9.00 Uhr

Referentin: Schw. Karin Müller
Thema: Vergiss die Freude nicht



Liebenzeller Gemeinschaft
gemeinsam glauben leben

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



UNSERE VEREINE

BERICHTEN



MUSIKVEREIN

MALTERDINGEN

Frühjahrskonzert 2015

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
der Musikverein Malterdingen e.V. lädt Sie zum Frühjahrskonzert **am 25.04.2015 um 20 Uhr** in die Malterdinger Turn- und Festhalle recht herzlich ein.

Den Abend eröffnen wird unsere Jugendkapelle mit „Acclamation“, einer feierlichen Fanfare unter der Leitung unseres Dirigenten Michiel Oldenkamp.

Die Musikerinnen und Musiker des aktiven Orchesters werden Sie dann mit Originalkompositionen, einem Konzertmarsch, sowie einer Filmmusik weiter unterhalten.

Die Trachtenkapelle Münstertal wird das Programm mit „March and Procession of Bacchus“ und dem Höhepunkt „Lord of the Rings“ fortführen. Seien Sie gespannt auf unseren Konzertpartner aus dem Münstertal.

Wir wünschen Ihnen einen unterhaltsamen und spannenden Abend beim Musikverein Malterdingen.

Auf Ihren Besuch freuen wir uns.

Ihre Malterdinger Musikerinnen und Musiker



SPORTVEREIN

MALTERDINGEN

Fußball

TuS Oberrotweil – SG Hecklingen/Malterdingen

3:2 (1:0)

Tore : 1:0 25 min, 1:1 Dominic Dages 58 min,
1:2 Ingo Mühlemann 70 min, 2:2 80 min, 3:2 85 min

Am vergangenen Sonntag spielte man am Kaiserstuhl beim TuS eine insgesamt gute Partie, musste sich am Ende gegen den aktuellen Tabellenzweiten aber doch mit 3:2 geschlagen geben. In Hälfte eins sahen die Zuschauer ein ausgeglichenes Spiel. Die erste Chance bot sich Florian Rees dessen Freistoß aus 20 Metern knapp am langen Pfosten vorbeistrich. Auch die SG spielte gut mit, vor allem über die Aussen spielte man passabel und mit Tempo nach vorne, nur der Abnehmer zentral fehlte bis dahin. Die Führung erzielten dann aber doch die Gastgeber. Nach einem schlampigen Abspiel im Mittelfeld kam der Gegner an den Ball und spielte schnell in die Spitze, Rees nahm den Ball auf umlief den Keeper und schob ins leere Tor ein. Auch die SG hatte gegen eine nicht immer sattelfeste Defensive Chancen zum Ausgleich, aber im Abschluss zeigte man sich nicht konsequent genug oder etwas zu überhastet in aussichtsreicher Position. So ging es mit der knappen Führung für den TuS in die Kabine. Nach dem Wechsel die SG dann zielstrebig und effizienter im Angriffsspiel. Folgerichtig fiel dann auch der verdiente Ausgleichstreffer nach prima Kombination von Dages und Binkert welche D.Dages erfolgreich abschloss. Eine viertel Stunde später sogar der verdiente Führungstreffer durch U.Mühlemann nach prima Zuspiel von D.Dages. Die Gastgeber nun unter Zugzwang, legten nochmal zu, während die SG zu tief stand und das Mittelfeld dem Gegner überließ. Der Ausgleichstreffer dann nach einer von vielen Standardsituationen per Kopf. Die SG ohne Befreiung und so kam es wie es kommen musste. Nach einer unübersichtlichen Situation im Sechzehner, landet der abgefälschte Torschuss im kurzen Eck zum Siegtreffer für die Enheimischen. Eine unnötige Niederlage nach insgesamt guter Leistung, in der man am Ende einfach nicht mehr für die notwendige Entlastung sorgen konnte um die Drangphase zu überstehen.

Kreisliga B Staffel 1

SG He/Ma II - SV Jechtingen

2:0 (0:0)

Unsere Zweite gewann gegen ein biederes Jechtingen verdient mit 2:0. Nach torloser erster Hälfte mit chancenarmem Spiel gelang Maxi Christ per Handelfmeter nach einer Stunde die inzwischen durchaus verdiente Führung für das Team mit der besseren Spielanlage und der Mehrzahl an Chancen. Der gleiche Spieler sorgte dann 10 Minuten später per Abstauber auch für die Entscheidung zugunsten der SG. Der zweite Heimsieg in Folge.

Kreisliga C Staffel 1

SV Achkarren II – SG He/Ma III

3:4

SG He/Ma III - SV Jechtingen II

0:0

Die Dritte gewann letzte Woche ihr Nachholspiel in Achkarren nach einem turbulenten und guten Spiel am Ende mit 4:3 und landete den vierten Sieg in Folge. Matchwinner hierbei der vierfache Torschütze Jonas Henselmann.

Am Sonntag gegen Jechtingen kam man dann gegen einen guten Gegner nicht über ein torloses Remis hinaus, was insgesamt gerecht war.

Vorschau, Sonntag, den 26.4.2015

Bahlinger SC III - SG He/Ma II 13.00 Uhr

SG He/Ma - SG Rheinhausen 15.00 Uhr

PRIMO-MITTEILUNGSBLÄTTER

Immer am Ball bleiben!

» Tel. 07771/9317-11 » Fax 07771/9317-40

» anzeigen@primo-stockach.de





FREIWILLIGE FEUERWEHR MALTERDINGEN



JUGENDFEUERWEHR

Die Angehörigen der Jugendfeuerwehr treffen sich am Montag, den 27. April um 18.00 Uhr zu einer Probe am Gerätehaus.

Euere Jugendwarte



SCHÜTZENVEREIN MALTERDINGEN

Kleinkaliber-Schützenverein Malterdingen e.V.

Vereinspokalschießen 2015

Am Freitag den 24. April haben die Schützen ab 18:00 Uhr, spätestens jedoch um 20:15 Uhr die letzte Gelegenheit am Vereinspokalschießen teilzunehmen.

Die Siegerehrung findet dann ab zirka 21:30 Uhr direkt im Anschluss an den Wettkampf statt.

Wir wünschen allen Schützen ein „Gut Schuss“.

Die Vorstandschaft

Winzergenossenschaft

WG - Haustrunkausgabe

Am Freitag, 24. April 2015 ab 13:00 Uhr findet die diesjährige Haustrunkausgabe beim Weinhof Hildwein statt.



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 23.4.15 bis 29.4.2015

Tel 07644-385
www.Kino-Kenzingen.de

**NEU
Do bis Mo 19.45h
Die 17.30h
23. bis 28.4.
Auf vielfache Nachfrage nehmen wir diesen Film ins Programm...
FAST & FURIOUS 7 -12- 140min
Der siebte Teil einer erfolgreichen Action-Serie...

**NEU
Do bis Die 20.15h
23. bis 28.4.
Der neue Film von Wim Wenders...
EVERY THING WILL BE FINE -6- 118min
Ein schrecklicher Unfall ereignet sich an einem Winterabend auf einer Landstrasse.
Wie finden die Hinterbliebenen sich mit diesem Schicksalsschlag zurecht ?...

**NEU
Fr+Sa+Mo 17.50h
24.+25.+27.4.
Ein außergewöhnlicher Doku-Film in atemberaubendem 3D...
AFRIKA – Das magische Königreich 3 D o.A. 87min
Wir besuchen die Namib-Wüste und treffen auf Echsen. In den grünen Wäldern von Gabun und Ruanda sehen wir die vom Aussterben bedroh-

ten Berg-Gorillas, in der Kalahari-Wüste ziehen Elefanten-Herden durch die Steppe und suchen Wasser.

So 17.00h
26.4.
Dieter Hallervorden – Emma + Til Schweiger – Jan Josef Liefers in
HONIG IM KOPF -6- 139 min 18. Wo

Do+Fr 18.00h
23.+24.4.
Ein Film über unsere Region und für unsere Region...
BADEN-WÜRTTEMBERG VON OBEN o.A. 100min 4. Wo

Mo 18.00h
27.4.
OSCAR 2015 für Julianne Moore „beste Schauspielerin“ in STILL ALICE -0- 101min 7. Wo

Die 20.15h
28.4.
Eine neue Komödie aus Frankreich...
VERSTEHEN SIE DIE BÉLIERS i.A. 106min "bes.wertvoll" 3. Wo

Die 18.00h
28.4.
Omay Sy (Ziemlich beste Freunde) und Charlotte Gainsbourg in
HEUTE BIN ICH SAMBA -6- 118min 3. Wo

Sa+So 17.50h
25.+26.4.
Ein neuer Matthias Schweighöfer-Film...
DER NANNY -12- 110min 2. Wo
Der neue NANNY - Rolf - sabotiert die Bauvorhaben des Immobilienhai Clemes...

Sa + So 14.00h
25.+26.4.
Ausgezeichnet mit dem Prädikat "bes. wertvoll"
SHAUN das SCHAF – Der Film o.A. 85min 5. Wo
Raus aus dem Stall . Ab in die Stadt...

Sa+So 16.00h
25.+26.4.
Kenneth Branagh präsentiert:
CINDERELLA -oA. 105min 2. Wo
Gelungene Neuverfilmung des Aschenputtel-Märchens.

So 14.00h
26.4.
Ein neuer Animationsfilm aus den DreamWorks-Studios...
HOME – Ein spektakulärer Trip o.A. 5. Wo

Änderungen vorbehalten.



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

Die nächsten Sprechtag des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt in **Emmendingen Neues Rathaus, Zi.-Nr.103, von 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr jeweils donnerstags den, 07. Mai 2015**

Termin in Waldkirch im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am Montag den, 11. Mai 2015 von 14⁰⁰-16.30 Uhr
Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen. z. B. Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- u. Pflegeversicherung. **Jeden MontagSprechtag in derGeschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Bitte vereinbaren sie jeweils einen Termin: Tel. 0761/504 49 - 0**

Wettbewerb „Jugend musiziert“ 2015

Die Musikschule Nördlicher Breisgau gratuliert herzlich ihren diesjährigen Teilnehmern am Wettbewerb „Jugend musiziert“ zu ihren hervorragenden Ergebnissen.

Auf Regionalebene erhielten Preise: Maja Antonia Leber (Emmendingen), Anne Zenker (Sexau), Johanna Müller (Herbolzheim), Thomas Herrel (Denzlingen), Helena Bechstedt (Denzlingen), Celina Martens (Denzlingen) und Kim Lohfink (Vörstetten).

Besondere Gratulation geht an Lisa Maurer (Vörstetten), die im Anschluss an den Regionalwettbewerb im Landeswettbewerb einen 1.Preis mit der höchstmöglichen Punktzahl 25 erreichte!

Die Schüler wurden vorbereitet und begleitet von den Lehrkräften Andrea Meiniger, Hildegard Wippermann und Friederike Saam, sowie Adhi Tanumahardja, Peter Hoffmann und Beate Geier.

AWO-Seniorenstudienfahrt

Saissac/Südfrankreich 27.06. – 04.07.2015

Im westlichen Languedoc, zwischen grünen Weinbergen, mittelalterlichen Dörfern, Burgen und Schlössern liegt der Aufenthaltsort und Ausgangspunkt Saissac. Besichtigt werden Romanische Kirchen und Abteien, z.B. Villelongue und St. Felix-Lauragais, mittelalterliche Städte wie Caunes-Minervois und Minerve, die größte mittelalterliche Festung Europas Carcassonne, die „rote Stadt“ Toulouse mit einem Besuch von Aérospatiale und Airbus sowie der wichtigste Speichersee des Canal du Midi. **Weitere Informationen**, detaillierte Reisebeschreibungen und **Anmeldung**: AWO Freiburg, Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 – 4 55 77-44. Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Freiburg e.V. Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg, Tel:0761/4 55 77-0

Mai-Infoabend im KOGL-Lehrgarten

Der nächste öffentliche Informationsabend des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL) findet wieder am ersten Freitag des Monats, also am 8. Mai von 17.00 bis 19.00 Uhr, statt. Der KOGL öffnet an diesem Abend seinen Lehrgarten wieder für alle, die sich für Obst und Garten interessieren.

In den letzten Monaten hat sich der Lehrgarten auf dem Weg zum „Grünen Klassenzimmer“ schon sehr verändert. Auf einem Rundgang werden an diesem Abend die Fortschritte in Baumaßnahmen und Pflanzung aber auch die Auswirkungen der Schnitt- und Pflegemaßnahmen der letzten Monate vorgestellt und beobachtet. Als Schwerpunktthema steht das Veredeln von Obstbäumen durch Rindenpfropfen auf dem Programm, das in Theorie und Praxis erklärt wird. Außerdem wird über die jetzt im Frühjahr anfallenden Pflegearbeiten an Bäumen und Sträuchern und auch noch einmal über den Schnitt von Pfirsichbäumen gesprochen und wie immer beantwortet die Instrukturen des KOGL die Fragen der Teilnehmer rund um Obst und Garten. Der Lehrgarten liegt in Kenzingen an der „Alten Straße“. Viele weitere Informationen zum Lehrgarten und zum KOGL sind auch im Internet unter www.kogl-emmendingen.de zu finden. Gruppen oder Einzelpersonen mit speziellem Interesse können auch außerhalb der öffentlichen Veranstaltungen einen Termin vereinbaren. Absprache der Termine und Themen unter Telefon Nr. 07644 13 19. Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL Emmendingen)

VHS Nördlicher Breisgau sucht Dozentinnen und Dozenten

Die Volkshochschule Nördlicher Breisgau sucht als größter Weiterbildungsträger im Landkreis Emmendingen kontinuierlich qualifizierte Lehrkräfte zur Durchführung und Ausgestaltung ihres Programmangebots in den Bereichen Fremdsprachen sowie Deutsch als Fremdsprache, Politik, Gesellschaft, Recht, Kultur, Gesundheit, Ernährung, Wirtschaft und Finanzen sowie in den mathematisch-naturwissenschaftlichen Disziplinen. Wenn Sie Interesse an einer unterrichtlichen Tätigkeit haben und Ihre fachlichen Qualifikationen praxisnah und gut verständlich weitergeben können und unser Team auf freiberuflicher Basis verstärken wollen, dann setzen Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail mit uns in Verbindung.

Ansprechpartner in der Volkshochschule Nördlicher Breisgau: Dr. Ralf Karl Oenning, VHS-Leiter, E-Mail: dr.oenning@vhs-em.de, 07641-922518; Christine Ziegler, Verwaltungsleiterin, 07641- 922515, E-Mail: ziegler@vhs-em.de

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Assistent/in Bürokommunikation

Das Fachwissen im MS-Officebereich wird mit der modularen Qualifizierung zum Assistent Bürokommunikation ab dem 9. Juni an der Gewerbe Akademie Freiburg kontinuierlich aufgebaut. Es beginnt mit MS-Windows zu Desktop, Datenmanagement, Ordnerstruktur und Datensicherung. In einem zweiten Teil dreht sich alles ums Internet. Im dritten Teil wird Grundwissen des modernen Schriftverkehrs mit MS-Word in Kombination mit MS-Excel vermittelt und geübt. Da geht es unter anderem um das Drucken von Dokumenten, um Serienbriefe und Tabellenkalkulation mit Excel. Teil fünf, MS-Outlook, befasst sich mit der Verwaltung von Terminen und Kontakten. In einem fünften Modul wird die Präsentation mit Power Point erläutert und angewendet.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds oder auf Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter www.wissen-hoch-drei.de


Volkshochschule
Nördlicher Breisgau

Ordnung auf der Festplatte: Daten sichern & richtig verwalten mit Windows 7 (51142), Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, 2-mal montags, 18-21 Uhr, Beginn: 27.04.2015

Fortgeschrittene Grundlagen der EDV mit Windows 8.1 (51050) Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 4-mal montags, 9:30-11 Uhr, Beginn: 27.04.2015

Wie erkennt man Rechenschwäche? Vortrag für Eltern mit mathematischen Kindern (16082) Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Di., 28.04.2015, 19:15 - 21:15 Uhr

Erste Schritte am PC: Umgang mit Maus und Tastatur (50920) Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, VHS-Raum 2, Mo., 27.04.2015 und Mi., 29.04.2015, 9:30 - 11:45 Uhr

Einkaufen im Internet (Amazon und andere). Worauf muss ich achten? (51180) Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Str. 2-6, EDV-Raum 219 RS, Di., 5.05.2015, 16:30 - 18 Uhr

Hunde und ihre Menschen oder: Wie Sie gewaltfrei und souverän die Führung innehaben (11460) Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Di., 5.05.2015, 19 - 21:15 Uhr

Grundlagen der EDV mit Windows 7 und Office 2010 (51020) Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, VHS-Raum 2, 6-mal mittwochs, 9:30-11:45 Uhr, Beginn: 6.05.2015

Die entspannte Familie- Ein Zukunftsmodell (16022) Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 152, Do., 7.05.2015, 19:30 - 21:45 Uhr

Amphibienexkursion in Tennenbach (11036) Freiamt, Treffpunkt: Parkplatz Torrain Schnittpunkt K5138 und K5100, unterhalb Gasthaus „Engel“ in Tennenbach, Fr., 8.05.2015, 18 - 21 Uhr

Einfache und sichere Buchhaltung mit Lexware (55010) Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, VHS-Raum 2, Sa., 9.05.2015 und Sa. 16.05.2015, 9 - 18 Uhr

Naturkundliche Führung:

Flora und Fauna am Kaiserstuhl (11041) Bahlingen, Treffpunkt: Bahnhof, Bahnhofstraße, So., 10.05.2015, 9 - 13 Uhr

Professionelle Fotografien daheim im eigenen Fotostudio (52383) Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Mo., 11.05.2015, 18 - 21Uhr

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-25, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

**Ende des
redaktionellen Teils**